

Zmluva o spolupráci

na zabezpečenie tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky

Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

zastúpené: Mgr. Michal Luciak, vedúci služobného úradu Ministerstva spravodlivosti SR

IČO: 00166073

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 70001444081/8180

(ďalej len „vydavateľ“)

Poradca podnikateľa, spol. s r. o.

Martina Rázusa 23A, 010 01 Žilina

Zapísaná v OR OS Žilina, v odd.: Sro., vl. č. 1408/L

zastúpená: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ

Ing. Ivan Vozár, konateľ

IČO: 31592503

bankové spojenie: ČSOB, a. s.

číslo účtu: 184196713/7500

(ďalej len „dodávateľ“)

Článok I

Účel zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečovaní technickej prípravy, polygrafickej výroby, marketingu, predaja a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky (ďalej len „Zbierka zákonov“) a časopisu Justičná revue,

Článok II

Vymedzenie pojmov

Na účely tejto zmluvy:

- a) *podklady na technické spracovanie Zbierky zákonov* sú listinná podoba všeobecne záväzného právneho predpisu alebo iného organizačného alebo právneho aktu (ďalej len „právny predpis“) doručená redakcii Zbierky zákonov v rámci žiadosti o vyhlásenie právneho predpisu a kópia elektronickej verzie právneho predpisu zaslaná redakcii Zbierky zákonov prostredníctvom Portálu právnych predpisov alebo iným spôsobom,
- b) *pracovný výtlačok Zbierky zákonov* je text právneho predpisu vytlačený dodávateľom v ustálenej grafickej podobe Zbierky zákonov a odovzdaný vydavateľovi na vykonanie redakčných a korektorských prác,
- c) *finálny výtlačok Zbierky zákonov* je výtlačok právneho predpisu po vykonaní všetkých potrebných redakčných a korektorských prác zo strany vydavateľa, po ich zapracovaní technickou redakciou dodávateľa a po opätovnej kontrole a overení správnosti zapracovania vydavateľom,

- d) *finálny výtlačok čiastky Zbierky zákonov* je výtlačok čiastky Zbierky zákonov obsahujúcej jeden alebo viacero finálnych výtlačkov právnych predpisov, na ktorý zástupca vydavateľa udelil imprimatur (súhlas na vytlačenie),
- e) *zástupca vydavateľa* je šéfredaktor redakcie Zbierky zákonov alebo osoba oprávnená na jeho zastupovanie;

Článok III

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy sú práva a povinnosti oboch zmluvných strán pri :

A.

zabezpečovaní technickej prípravy, polygrafickej výroby, marketingu, predaja, distribúcie Zbierky zákonov vrátane povinných výtlačkov a výtlačkov určených vydavateľom, a to v rozsahu stanovenom touto zmluvou:

- A1) technickú prípravu, polygrafickú výrobu a distribúciu Zbierky zákonov zabezpečí dodávateľ spravidla v dennej periodicite,
- A2) technickú prípravu Zbierky zákonov sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť v lehote, ktorú určí vydavateľ ako termín na vyhotovenie finálneho výtlačku Zbierky zákonov; vydavateľ určí tento termín pri odovzdaní podkladov na technické spracovanie Zbierky zákonov s prihliadnutím na technické možnosti a personálne obsadenie technickej redakcie dodávateľa, zohľadňujúc čas potrebný na spracovanie korektúr samotným vydavateľom a ich následné zapracovanie; pri technickej príprave konajú obe zmluvné strany tak, aby nebola činnosťou/nečinnosťou žiadnej zmluvnej strany ohrozená zásada oboznámiť štátne orgány, právnické osoby a fyzické osoby s právne záväzným textom právneho predpisu najneskôr v deň jeho účinnosti a aby boli dodržané zákonom ustanovené termíny na vyhlásenie právnych predpisov (napríklad § 10 ods. 1 zákona NRSR č. 1/1993 Z. z. o Zbierke zákonov Slovenskej republiky).
- A3) v prípade objektívnej potreby zabezpečenia vydania Zbierky zákonov podľa potrieb vydavateľa (v súlade s podmienkami určenými v tejto zmluve) v časovom limite určenom vydavateľom sa dodávateľ zaväzuje vydať Zbierku zákonov aj v dňoch pracovného pokoja.

B.

zabezpečovaní technickej prípravy, polygrafickej výroby, marketingu, úhrady autorských honorárov v zmysle dohody, predaja, distribúcie a riešenia reklamácií časopisu Justičná revue vrátane výtlačkov určených vydavateľom, a to v mene, na účet a na vlastné náklady dodávateľa, pričom

- B1) autorské honoráre, technickú prípravu výroby, polygrafickú výrobu a distribúciu časopisu Justičná revue zabezpečí dodávateľ spravidla v mesačnej periodicite v súlade s harmonogramom dodaným od vydavateľa, ktorý mu bude dodaný vydavateľom najneskôr do 15. 12. príslušného kalendárneho roku predchádzajúceho kalendárnemu roku, v ktorom sa tieto služby budú realizovať.

Dodávateľ sa zaväzuje v súlade s termínmi dohodnutými s autormi uhradiť honoráre pre autorov publikujúcich v časopise Justičná revue vo výške 10,00 EUR za normostranu.

- B2) technickú prípravu Justičnej revue sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť v lehote, ktorú vydavateľ stanovuje ako termín na vyhotovenie finálneho výtlačku. Redakcia Justičnej revue stanoví

tento termín pri odovzdaní podkladov v súlade s technickými možnosťami a personálnym obsadením technickej redakcie zohľadňujúcim časové obdobie potrebné na spracovanie autorských a gramatických korektúr a ich následné zapracovanie až po vyhotovenie finálneho výtlačku

- B3) Vydavateľ za týmto účelom udeľuje dodávateľovi súhlas na udelenie sublicencie holdingovej spoločnosti S-EPI, s.r.o., so sídlom Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina, IČO: 36 014 991 na sprístupňovanie každého vydaného súborného diela - časopisu Justičná revue verejnosti prostredníctvom portálu www.epi.sk.

Článok IV

Spôsob plnenia zmluvy

A. Zabezpečenie technickej prípravy výroby a tlače

1. Technickú prípravu tlače Zbierky zákonov sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť v úzkej spolupráci s vydavateľom. Vydavateľ sa zaväzuje odovzdať dodávateľovi rozvrhnutie textu (layout) na grafické spracovanie a tlač Zbierky zákonov s jeho slovným popisom v prípadoch, v ktorých nie sú z grafického návrhu jasné pravidlá technického spracovania.
2. Vydavateľ sa zaväzuje dodávateľovi poskytnúť podklady na technické spracovanie Zbierky zákonov najneskôr do 24 hodín od ich doručenia do redakcie Zbierky zákonov SR.
3. Dodávateľ sa zaväzuje po dodaní podkladov na technické spracovanie Zbierky zákonov vyhotoviť pracovný výtlačok Zbierky zákonov bez zbytočného odkladu.
4. Po predložení pracovného výtlačku Zbierky zákonov vydavateľovi sa vydavateľ zaväzuje skontrolovať, overiť a potvrdiť správnosť tohto výtlačku v súlade s ustanoveniami čl. III písm. A2. Súčasťou tohto overenia je aj oprávnenie vydavateľa vykonať pred tlačou nevyhnutné obsahové alebo formálne zmeny v častiach Zbierky zákonov.
5. Od prevzatia finálneho výtlačku čiasťky Zbierky zákonov (potvrdeného písomne medzi zástupcom dodávateľa a zástupcom vydavateľa) sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť tlač čiasťky Zbierky zákonov pri maximálnej výrobnnej lehote a jednotlivých stranových rozsahoch takto:
 - od 4 strán do 64 strán do 4 hodín,
 - nad 64 strán do 10 hodín,a to pri priemernom náklade do 4 000 výtlačkov čiasťok Zbierky zákonov bez dokončujúceho knihárskeho spracovania. Pri rozsiahlejších čiasťkach Zbierky zákonov s väzbou V2 alebo pri farebnej tlači sa čas tlače operatívne dohodne so zástupcom vydavateľa.
6. Písomné potvrdenie o prevzatí finálneho výtlačku čiasťky Zbierky zákonov obsahuje číslo čiasťky, dátum a čas prevzatia a podpisy zástupcu dodávateľa a zástupcu vydavateľa. Za dodávateľa je potvrdenie oprávnený podpísať zamestnanec technickej redakcie.
7. Dodávateľ sa zaväzuje, že polygrafickú výrobu a distribúciu Zbierky zákonov časovo uprednostní pred akoukoľvek inou tlačovinou.
8. Dodávateľ sa zaväzuje, že všetky informácie a údaje spojené s obsahom, tlačou a distribúciou Zbierky zákonov zachová v tajnosti a do uverejnenia a distribúcie jednotlivých čiasťok Zbierky zákonov nebude údaje zverejňovať.

9. Vydavateľ sa zaväzuje odovzdať dodávateľovi rozvrhnutie textu (layout) na technickú prípravu a tlač časopisu Justičná revue s jeho slovným popisom v prípadoch, v ktorých nie sú z grafického návrhu jasné pravidlá technického spracovania.
10. Vydavateľ sa zaväzuje včas a riadne poskytnúť dodávateľovi podklady a údaje potrebné na zabezpečenie technického spracovania a polygrafickej výroby časopisu Justičná revue v súlade s ustanovením čl. III. písm. B. ods. B1) tejto zmluvy.
11. Polygrafickú výrobu časopisu Justičná revue sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pri maximálnej výrobnnej lehote v rozsahu do 150 strán do 4 pracovných dní od prevzatia textov s poslednými vyznačenými korektúrami, nad 150 strán do 5 pracovných dní od prevzatia textov s poslednými vyznačenými korektúrami pri priemernom náklade do 1100 výtlačkov jednotlivých čísiel. Pri rozsiahlejších číslach (dvojčísla) časopisu Justičná revue sa čas tlače dohodne s vydavateľom operatívne.
12. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú operatívne spolupracovať pri riešení úloh súvisiacich s realizáciou Zbierky zákonov a Justičnej revue, ktoré nie sú v tejto zmluve upravené.

B. Zabezpečenie polygrafickej výroby

1. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť polygrafickú výrobu Zbierky zákonov. Tlač Zbierky zákonov dodávateľ zabezpečí pri dodržaní

Formátu 315 x 235 mm

Tlač ofsetová

Papier - novinový, plošná hmotnosť 45 g/m²

2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť polygrafickú výrobu časopisu Justičná revue. Tlač časopisu Justičná revue dodávateľ zabezpečí pri dodržaní

Formátu 240 x 160 mm

Tlač ofsetová

Papier - biely ofset, plošná hmotnosť 70 g/m²

C. Zabezpečenie distribúcie

1. Distribúciu Zbierky zákonov pre predplatiteľov zabezpečí dodávateľ podaním na pošte najneskôr v deň vydania častok Zbierky zákonov.
2. V súlade so zákonom č. 212/1997 Z. z. o povinných výtlačkoch periodických publikácií, neperiodických publikácií a rozmnoženín audiovizuálnych diel v znení neskorších predpisov sa dodávateľ zaväzuje na vlastné náklady a bezplatne odovzdávať v deň vydania Zbierky zákonov povinné výtlačky v tlačenej forme určeným právnickým osobám, ako aj viesť evidenciu a aktualizáciu databázy povinných výtlačkov v prípade zmeny právneho predpisu. Zoznam povinných výtlačkov tvorí prílohu č. 2 k tejto zmluve a je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Dodávateľ sa zaväzuje, že počas doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy vyexpeduje každému novému predplatiteľovi objednaný počet častok aktuálneho ročníka Zbierky zákonov do 10 pracovných dní od zaevidovania úhrady objednávky.
4. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať jednotlivé častky Zbierky zákonov pre potreby súdov a ostatných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky na náklady dodávateľa v deň ich vydania v tlačenej podobe bezplatne v počte najviac 150 výtlačkov Zbierky zákonov SR v súlade s rozdeľovníkom dodaným vydavateľom do 10 dní od podpisu tejto zmluvy. Súčasne sa dodávateľ zaväzuje na

náklady dodávateľa zasielať obciam jeden výtlačok každej vydanej čiastky Zbierky zákonov bez príloh v súlade s § 11 ods. 2 zákona NR SR č. 1/1993 Z.z. o Zbierke zákonov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov. Dodávateľ sa zároveň zaväzuje dodávať jednotlivé čiastky Zbierky zákonov pre potreby súdov, ostatných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky a obce v elektronickej podobe na vlastné náklady.

5. Dodávateľ zabezpečí na svoje náklady zviazanie každého kompletného ročníka Zbierky zákonov v počte 5 ks pre potreby vydavateľa a ich doručenie na adresu určenú vydavateľom podľa rozdeľovníka, ktorý je vydavateľ povinný zaslať dodávateľovi do 60 dní od vydania registra Zbierky zákonov.
6. Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne a osobne dodávať 15 signálnych výtlačkov z každej čiastky Zbierky zákonov najneskôr do 10:00 hod v deň vydania – po ich vytlačení - do sídla redakcie Zbierky zákonov, Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava. Pri rozsiahlejších čiastkach Zbierky zákonov sa čas dodania môže operatívne dohodnúť so zástupcom vydavateľa.
7. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať jednotlivé čísla Justičnej revue v tlačenej forme, a to v počte 1 ks pre každý súd v SR, a v elektronickej forme subjektom určeným dohodou s vydavateľom.
8. Dodávateľ sa ďalej zaväzuje bezplatne poskytovať jednotlivé čiastky Zbierky zákonov SR a jednotlivé čísla Justičnej revue v elektronickej forme pre právnické fakulty na území SR.

D. Zabezpečenie predaja Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že vlastným marketingom zabezpečí zvýšenie informovanosti a povedomia odbornej i laickej verejnosti o význame a zameraní Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue a tým aj možnosti zvyšovania miery využívania Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue. Každému novému predplatiteľovi vyexpeduje Zbierku zákonov a časopis Justičná revue v objednanom počte do 10 pracovných dní od zaevidovania uhradenej objednávky.
2. Dodávateľ zabezpečí predaj Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue prostredníctvom svojej distribučnej siete. Na informačné účely zasiela dodávateľ vydavateľovi pravidelne raz ročne aktualizovaný zoznam predajných miest Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue.
3. Doručenie čiastky Zbierky zákonov na všetky predajné miesta zabezpečí odovzdaním na expedíciu na pošte alebo prostredníctvom inej expedičnej služby v deň vydania jednotlivých čiastok Zbierke zákonov.
4. Dodávateľ sa zaväzuje na požiadanie záujemcov poskytovať služby vyhotovovania fotokópií čiastok starších ročníkov Zbierky zákonov SR. Predaj jednotlivých čiastok môže dodávateľ zabezpečiť formou maloobchodu a zásielkovou formou. Cenu za vyhotovenie fotokópií dodávateľ stanovil vo výške 0,08 EUR za jednu stranu (bez DPH) pre maloobchod. Predplatiteľom dodávateľ k uvedenej cene za jednu stranu pripočíta poštovné a balné.
5. Prípadné reklamácie predplatiteľov Zbierky zákonov SR a časopisu Justičná revue bude dodávateľ vybavovať v zmysle zákona na vlastné náklady.

E. Elektronická forma Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue

1. Dodávateľ zabezpečí odovzdanie podkladov Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue v elektronickej forme v tvare výstupu zhodnom s tlačенou verziou pre potreby vydavateľa, a to najneskôr v čase odovzdania Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue do tlače. Spôsob odovzdania elektronickej formy Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue dohodnú osoby uvedené v článku X. bode 1.

Článok V

Miesto plnenia zmluvy

1. Miestom plnenia zmluvy je sídlo dodávateľa ako aj sídlo redakcie Zbierky zákonov.

Článok VI

Ekonomické podmienky zmluvy

1. Dodávateľ zabezpečí technickú prípravu, polygrafickú výrobu, marketing, predaj, distribúciu častok Zbierky zákonov a vybavovanie reklamácií na vlastné náklady. Distribúcia častok Zbierky zákonov pre potreby súdov, ostatných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky a pre obce v tlačenej podobe bude zabezpečená na náklady dodávateľa.
2. Dodávateľ berie na vedomie, že distribúcia častok Zbierky zákonov obciam je zákonnou povinnosťou v zmysle § 11 ods. 2 zákona NRSR č. 1/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov, pričom zabezpečenie tejto povinnosti na seba preberá dodávateľ v zmysle čl. IV písm. C bodu 4.. Vydavateľ je oprávnený mieru úhrady nákladov dodávateľa na distribúciu častok Zbierky zákonov obciam v rozsahu poštovného znížiť, a to na základe oznámenia vydavateľa, ktoré oznámi spravidla polročne, a to vždy najneskôr k 30.3 a k 30.09 príslušného kalendárneho roka. V prípade, že vydavateľ v uvedených termínoch dodávateľovi oznámenie o miere zníženia úhrady nákladov na distribúciu častok Zbierky zákonov obciam nezašle, platí, že dodávateľ je povinný na úhradu predmetného záväzku v plnom rozsahu. Oznámenie o miere zníženia úhrady nákladov na distribúciu častok Zbierky zákonov obciam zo strany vydavateľa je konečné a jeho zmena nie je nárokovateľná.
3. Spôsob výpočtu ceny pre Zbierku zákonov je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V cene nie je zahrnutá DPH, poštovné a balné, ktoré budú vypočítané a odberateľom vyúčtované vo výške platných sadzieb v čase realizácie predmetu zmluvy. Cena je vypočítaná pri predpokladanom náklade 4 000 výtlačkov a špecifikácii podľa čl. IV., písm. A, ods. 5. a čl. IV, písm. B, ods. 1.
4. Dodávateľ zabezpečí technickú prípravu, polygrafickú výrobu, marketing, úhrady autorských honorárov v zmysle dohody, predaj a vybavovanie reklamácií časopisu Justičná revue vrátane výtlačkov určených vydavateľom, a to v mene, na účet a na vlastné náklady dodávateľa.
5. Cena pre časopis Justičná revue je stanovená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. V cene nie je zahrnutá DPH, ktorá bude vypočítaná a odberateľom fakturovaná vo výške platných sadzieb v čase realizácie predmetu zmluvy. Cena je vypočítaná pri predpokladanom náklade do 1100 výtlačkov a špecifikácii podľa čl. IV., písm. A, ods. 11a čl. IV, písm. B, ods. 2.
6. Dodávateľ predkladá špecifikáciu ceny na rok 2011 podľa počtu strán jednotlivých vydání Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue vychádzajúcu z nákladov na technickú prípravu, polygrafickú výrobu, marketing, predaj a distribúciu Zbierky zákonov a technickú prípravu, polygrafickú výrobu, marketing, autorské honoráre, predaj a distribúciu časopisu Justičná revue v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Špecifikácia ceny na rok 2011 nadväzuje na tvorbu cien rokov 2002 – 2011 v súlade so:
 - Zmluvou o spolupráci na zabezpečenie a realizáciu tlače a distribúcie Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 7.5.2001 v znení neskorších dodatkov

- Zmluvou o spolupráci na zabezpečenie a realizáciu tlače a distribúcie Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 28. 2. 2005 v znení neskorších dodatkov
 - Zmluvou o spolupráci na zabezpečenie a realizáciu tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue a tvorby elektronického diela PLUS zo dňa 30. 10. 2007 v znení neskorších dodatkov.
7. Cenu pre Zbierku zákonov a časopis Justičná revue na rok 2012 a nasledujúce roky je dodávateľ oprávnený navrhnúť písomným dodatkom najneskôr k 31. 8. predchádzajúceho kalendárneho roka na základe štatisticky vyhlásenej miery inflácie preukázanej Štatistickým úradom ako mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien SR a na základe preukázania zvýšenia cien papiera, energií a nepredvídateľných zvýšených ekonomických nákladov priamo súvisiacich s realizáciou tejto zmluvy, o čom budú zmluvné strany rokovať. Pokiaľ zmluvné strany návrh dodatku neodsúhlasia do 15. 12. príslušného kalendárneho roka, zostáva v platnosti cena dohodnutá v tejto zmluve zvýšená o štatisticky vyhlásenú mieru inflácie. Dodávateľ na požiadanie vydavateľa predloží stav predplatiteľov Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue.

Článok VII

Zmluvná pokuta a náhrada škody

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade porušenia zmluvných povinností podstatným spôsobom jednou zo zmluvných strán je táto zmluvná strana povinná uhradiť druhej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 1660 EUR (slovom tisícšesťstošesťdesiat eur).
2. Za porušenie zmluvnej povinnosti podstatným spôsobom na strane dodávateľa sa považuje nezabezpečenie polygrafickej výroby Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue v súlade s touto zmluvou z dôvodov na strane dodávateľa a na strane vydavateľa nedodržanie a nesplnenie povinností uvedených v čl. IV., písm. A, bod 2 a 10.
3. V prípade, ak niektorá zo zmluvných strán pri zabezpečovaní predmetu tejto zmluvy porušuje niektoré ustanovenia tejto zmluvy podstatným spôsobom, je druhá zmluvná strana povinná ju písomne upozorniť na porušenie ustanovení tejto zmluvy v lehote do 30 dní odo dňa porušenia jednotlivých ustanovení zmluvy. Zmluvná strana, ktorá porušila ustanovenia tejto zmluvy, je povinná vykonať nápravu v lehote určenej druhou zmluvnou stranou na odstránenie, pričom táto lehota bude stanovená s ohľadom na obvyklé technické a technologické možnosti.
4. Pokiaľ dodávateľ i napriek písomnému upozorneniu zo strany vydavateľa podľa bodu 3 tohto článku v určenej lehote nevykoná nápravu, môže si vydavateľ uplatniť pokutu až do výšky 3320 EUR (slovom tritisícristodvadsať eur).
5. Uplatnením nároku vydavateľa na zmluvnú pokutu nie je dotknuté právo vydavateľa na náhradu vzniknutej škody.

Článok VIII

Doba trvania zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Článok IX

Zánik zmluvy

1. Táto zmluva zaniká:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) okamžitým odstúpením od zmluvy,
 - c) výpoveďou.
2. Zmluvné strany môžu ukončiť zmluvný vzťah písomnou dohodou, v ktorej sa uvedie dátum ukončenia účinnosti zmluvy vrátane prehlásenia strán o vzájomnom vyporiadaní práv a záväzkov vzniknutých realizáciou tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany môžu písomne okamžite odstúpiť od zmluvy len v prípade opätovného porušenia zmluvných povinností podstatným spôsobom v súlade s článkom VII. ods. 2 tejto zmluvy za splnenia podmienky podľa článku VII. ods. 3 tejto zmluvy.
4. Každý účastník zmluvy môže písomne vypovedať zmluvu bez udania dôvodu, a to vždy len k 30.4. kalendárneho roka, pričom výpovedná lehota je 8 mesiacov a končí k 30.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom zmluva zaniká.

Článok X

Osobitné ustanovenia

1. V prípade, ak v tejto zmluve nie je ustanovené inak, vystupujú za zmluvné strany pri realizácii tejto zmluvy:
 - Za vydavateľa - vedúci služobného úradu Ministerstva spravodlivosti SR
 - Za dodávateľa - štatutárny orgán dodávateľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na vypracovanie a prevzatie rozdeľovníka podľa článku IV. písm. C ods. 4,7,8 zmluvy sú oprávnené tieto osoby:
 - za Ministerstvo spravodlivosti SR: vedúci služobného úradu
 - za Poradcu Podnikateľa spol. s r.o.: výkonný riaditeľ
3. Vydavateľ nie je s účinnosťou odo dňa podpisu tejto zmluvy oprávnený používať dodávateľom poskytnutú databázu systému EPI (čl. III. Zmluvy o spolupráci na zabezpečenie a realizáciu tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue a tvorby elektronického diela PLUS zo dňa 30.10.2007 v znení neskorších dodatkov). Toto ustanovenie sa nevzťahuje na právne predpisy získané z databázy VD-EPI, ktoré boli do podpisu tejto zmluvy sprístupnené verejnosti prostredníctvom informačného systému JASPI; tieto právne predpisy má vydavateľ právo ponechať sprístupnené verejnosti prostredníctvom systému JASPI na časovo neobmedzené obdobie, pričom vydavateľ je povinný najneskôr do 30 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy pri všetkých právnych predpisov získaných z databázy VD-EPI uviesť zdroj v nasledovnom znení: „Zdroj: www.epi.sk“. V prípade, že vydavateľ poruší svoju povinnosť uviesť zdroj právneho predpisu, je dodávateľ oprávnený od vydavateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1660 EUR za každý zverejnený právny predpis bez uvedenia zdroja. Zoznam právnych predpisov získaných z databázy VD-EPI tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
4. Ak má právny predpis uvedený v prílohe č. 3 viacero časových (rekonštruovaných) verzií, povinnosť označovania zdroja „ww.epi.sk“ sa vzťahuje iba na tie časové (rekonštruované) verzie právneho predpisu uvedeného v prílohe č. 3, ktoré boli vytvorené od 30. októbra 2007 do 31. decembra 2010. Na časové (rekonštruované) verzie, ktoré vytvoril vydavateľ od 1. januára 2011 zapracovaním novelizácie do časovej (rekonštruovanej) verzie uvedenej v predchádzajúcej vete, sa povinnosť označovania zdroja „www.epi.sk“ nevzťahuje.
5. Autorské práva dodávateľa k elektronickej databáze EPI nie sú touto zmluvou dotknuté.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

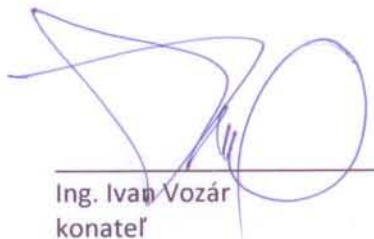
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Dňom podpísania tejto zmluvy sa ruší znenie Zmluvy o spolupráci na zabezpečenie a realizáciu tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue a tvorby elektronického diela PLUS zo dňa 30.10.2007 v znení neskorších dodatkov, pričom táto zmluva ju v plnej miere nahrádza.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len formou písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je zmluvou nepomenovanou a je uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej a vážnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

v Bratislave dňa 14. 10. 2011

Dodávateľ:




Ing. Renáta Mikulíková
konateľ



Ing. Ivan Vozár
konateľ

Vydavateľ:



Mgr. Michal Luciak
vedúci služobného úradu MS SR

Príloha č. 1

k Zmluve o spolupráci na zabezpečenie tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue

1. **Obsah prílohy:** dojednanie predajnej ceny Zbierky zákonov a časopisu Justičná revue

2. **Predajná cena Zbierky zákonov SR**

Zmluvné strany sa dohodli, že predajné ceny Zbierky zákonov SR odo dňa účinnosti Zmluvy o spolupráci na zabezpečenie tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue sú v závislosti od rozsahu strán nasledovné :

Rozsah	Cena bez DPH v eur
4 str.	0,30 €
8 str.	0,40 €
12 str.	0,59 €
16 str.	0,84 €
20 str.	1,04 €
24 str.	1,11 €
28 str.	1,15 €
32 str.	1,20 €
36 str.	1,28 €
40 str.	1,34 €
44 str.	1,43 €
48 str.	1,49 €
56 str.	1,66 €
64 str.	1,84 €
72 str.	2,14 €
80 str.	2,26 €
88 str.	2,48 €
96 str.	2,71 €
104 str.	2,94 €
112 str.	3,15 €
120 str.	3,38 €
128 str.	3,60 €
136 str.	3,83 €
144 str.	4,05 €
152 str.	4,29 €
nad 152 str.	výpočet

Priemer. cena 1 strany bez DPH v eur	
čiernobiela (ČB)	farebná (FAR)
0,074 €	0,100 €
0,049 €	0,100 €
0,049 €	0,100 €
0,052 €	0,100 €
0,052 €	0,100 €
0,046 €	0,100 €
0,041 €	0,100 €
0,038 €	0,100 €
0,035 €	0,100 €
0,034 €	0,100 €
0,032 €	0,100 €
0,031 €	0,100 €
0,030 €	0,100 €
0,029 €	0,100 €
0,030 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €
0,028 €	0,100 €

V prípade, ak rozsah Zbierky zákonov presiahne 152 strán, predajná cena sa určí nasledovným spôsobom výpočtu:

Predajná cena = počet strán Zbierky zákonov x 0,028 eur

V prípade, že Zbierka zákonov obsahujem minimálne jednu farebnú stranu, predajná cena sa určí nasledovným spôsobom výpočtu:

Predajná cena = počet ČB strán Zbierky zákonov x príslušná priemerná cena za 1 ČB stranu + počet FAR strán Zbierky zákonov x priemerná cena za 1 FAR stranu

3. Predajná cena časopisu Justičná revue

Zmluvné strany sa dohodli, že predajná cena časopisu Justičná revue pre rok 2011 je 93,54 € pri rozsahu do 190 strán a formáte B5, papier bezdrevný ofset 70 g, obálka natieraný kartón 250 g, väzba V2.

Uvedená cena je bez DPH. V cene je zahrnuté poštovné a balné pri mesačnej periodicite časopisu.

Príloha č. 2
k Zmluve o spolupráci
na zabezpečenie tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu
Justičná revue

Zoznam povinných výtlačkov Zbierky zákonov SR

Určená právnická osoba/počet výtlačkov

Slovenská národná knižnica/2

Univerzitná knižnica v Bratislave/2

Ústredná knižnica Slovenskej akadémie vied/1

Štátna vedecká knižnica v Banskej Bystrici/1

Štátna vedecká knižnica v Košiciach/1

Štátna vedecká knižnica v Prešove /1

Centrum vedecko-technických informácií registrujúci orgán/1

Parlamentná knižnica Národnej rady Slovenskej republiky/1

Ministerstvo kultúry SR/1

Príloha č. 3
k Zmluve o spolupráci na zabezpečenie tlače a distribúcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky a časopisu Justičná revue

Zoznam právnych predpisov získaných z databázy VD EPI

1. Zoznam právnych predpisov

P.č.	Rok	Čiastka	Predpis	Prilohy	P.č.	Rok	Čiastka	Predpis	Prilohy
1	2009		70		736	2008	119	317	
2	2009		59		737	2008	119	316	
3	2009		58		738	2008	119	315	Prilohy
4	2009		56		739	2008	119	315	
5	2009		55		740	2008	118	314	
6	2009		54		741	2008	117	313	
7	2009		53		742	2008	117	312	
8	2009		52		743	2008	116	311	
9	2009		49		744	2008	116	310	
10	2009		45		745	2008	115	309	
11	2009		37		746	2008	115	308	Prilohy
12	2009		23		747	2008	115	308	
13	2009		21		748	2008	115	307	
14	2009		20		749	2008	115	306	
15	2009		11		750	2008	115	305	
16	2009		8		751	2008	115	304	
17	2009		5		752	2008	114	303	
18	2009	59	158		753	2008	114	302	Prilohy
19	2009	58	157		754	2008	114	302	
20	2009	57	156		755	2008	114	301	
21	2009	41	111		756	2008	114	300	
22	2009	41	110		757	2008	113	299	
23	2009	41	108		758	2008	113	298	
24	2009	40	107		759	2008	113	297	
25	2009	40	106		760	2008	112	296	
26	2009	40	105		761	2008	112	295	
27	2009	39	104		762	2008	112	294	
28	2009	39	103		763	2008	112	293	Prilohy
29	2009	39	102		764	2008	112	293	
30	2009	39	101		765	2008	112	292	
31	2009	39	100		766	2008	111	291	
32	2009	39	99		767	2008	111	290	
33	2009	39	98		768	2008	111	289	Prilohy
34	2009	39	97		769	2008	111	289	
35	2009	38	96		770	2008	110	r01	
36	2009	38	95		771	2008	110	r01	
37	2009	38	94		772	2008	110	288	
38	2009	38	93		773	2008	110	287	
39	2009	38	92		774	2008	110	286	
40	2009	37	91	Prilohy	775	2008	110	285	
41	2009	37	91		776	2008	110	284	

42	2009	36	90		777	2008	110	283	
43	2009	36	89	Prilohy	778	2008	110	282	
44	2009	36	89		779	2008	109	281	
45	2009	36	88	Prilohy	780	2008	109	280	
46	2009	36	88		781	2008	109	279	
47	2009	36	87		782	2008	109	278	
48	2009	35	86		783	2008	108	277	
49	2009	35	85	Prilohy	784	2008	107	276	
50	2009	35	85		785	2008	107	275	
51	2009	35	84		786	2008	107	274	
52	2009	35	83		787	2008	107	273	
53	2009	35	81		788	2008	107	272	
54	2009	34	80		789	2008	107	271	
55	2009	33	79		790	2008	107	270	
56	2009	33	78		791	2008	106	269	
57	2009	33	77		792	2008	106	268	
58	2009	32	76		793	2008	106	267	
59	2009	31	75	Prilohy	794	2008	106	266	
60	2009	31	75		795	2008	106	265	
61	2009	31	74	Prilohy	796	2008	106	264	
62	2009	31	74		797	2008	106	263	
63	2009	31	73		798	2008	105	262	
64	2009	31	72		799	2008	105	261	
65	2009	31	71		800	2008	105	260	
66	2009	31	70		801	2008	105	259	
67	2009	30	69		802	2008	104	258	
68	2009	29	68		803	2008	103	257	
69	2009	29	67		804	2008	102	256	Prilohy
70	2009	29	66		805	2008	102	256	
71	2009	28	65		806	2008	101	255	Prilohy
72	2009	28	64		807	2008	101	255	
73	2009	28	63		808	2008	100	254	
74	2009	28	62	Prilohy	809	2008	100	253	
75	2009	28	62		810	2008	99	252	
76	2009	28	61		811	2008	99	251	
77	2009	28	60		812	2008	98	250	
78	2009	28	59		813	2008	98	249	Prilohy
79	2009	28	58	Prilohy	814	2008	98	249	
80	2009	28	58		815	2008	97	248	Prilohy
81	2009	27	57		816	2008	97	248	
82	2009	27	56		817	2008	97	247	
83	2009	27	55		818	2008	97	246	Prilohy
84	2009	27	54		819	2008	97	246	
85	2009	27	53		820	2008	96	245	
86	2009	27	52		821	2008	95	244	
87	2009	26	51		822	2008	94	243	
88	2009	26	50		823	2008	94	242	
89	2009	26	49		824	2008	93	241	
90	2009	25	r01		825	2008	93	240	
91	2009	25	r01		826	2008	93	239	
92	2009	25	48		827	2008	93	238	
93	2009	25	47	Prilohy	828	2008	93	237	
94	2009	25	47		829	2008	93	236	

95	2009	25	46	Prilohy	830	2008	92	235	
96	2009	25	46		831	2008	91	234	
97	2009	25	45		832	2008	91	233	
98	2009	24	44	Prilohy	833	2008	91	232	
99	2009	24	44		834	2008	90	231	
100	2009	23	43		835	2008	89	230	
101	2009	23	42		836	2008	89	229	
102	2009	22	41		837	2008	89	228	
103	2009	21	40		838	2008	89	227	
104	2009	20	39		839	2008	89	226	
105	2009	19	38		840	2008	89	225	
106	2009	19	37		841	2008	89	224	
107	2009	18	36		842	2008	88	223	
108	2009	17	35		843	2008	88	222	
109	2009	17	34	Prilohy	844	2008	88	221	
110	2009	17	34		845	2008	88	220	
111	2009	17	33		846	2008	88	219	
112	2009	16	32	Prilohy	847	2008	87	218	
113	2009	16	32		848	2008	87	217	
114	2009	15	r01		849	2008	87	216	
115	2009	15	r01		850	2008	87	215	
116	2009	15	31		851	2008	87	214	
117	2009	15	30		852	2008	86	213	
118	2009	15	29		853	2008	85	212	Prilohy
119	2009	14	28		854	2008	85	212	
120	2009	13	27		855	2008	85	211	Prilohy
121	2009	12	26		856	2008	85	211	
122	2009	12	25		857	2008	84	210	
123	2009	12	24		858	2008	84	209	
124	2009	11	23	Prilohy	859	2008	84	208	
125	2009	11	23		860	2008	84	207	
126	2009	10	22		861	2008	83	206	
127	2009	10	21	Prilohy	862	2008	83	205	
128	2009	10	21		863	2008	83	204	
129	2009	10	20		864	2008	82	203	
130	2009	9	19		865	2008	82	202	
131	2009	9	18		866	2008	82	201	
132	2009	9	17		867	2008	82	200	
133	2009	8	16		868	2008	81	199	
134	2009	8	15	Prilohy	869	2008	80	r01	
135	2009	8	15		870	2008	80	r01	
136	2009	7	r01		871	2008	80	198	
137	2009	7	14		872	2008	80	197	
138	2009	6	r01		873	2008	80	196	Prilohy
139	2009	6	13		874	2008	80	196	
140	2009	6	12		875	2008	80	195	
141	2009	6	11		876	2008	79	194	Prilohy
142	2009	5	10		877	2008	79	194	
143	2009	4	9	Prilohy	878	2008	78	193	
144	2009	4	9		879	2008	77	192	
145	2009	4	8		880	2008	77	191	
146	2009	3	7		881	2008	77	190	
147	2009	3	6		882	2008	77	189	

148	2009	3	5		883	2008	77	188	
149	2009	2	4		884	2008	76	187	
150	2009	2	3		885	2008	76	186	
151	2009	1	2		886	2008	76	185	Prilohy
152	2009	1	1		887	2008	76	185	
153	2008		r01		888	2008	75	184	
154	2008		643		889	2008	75	183	
155	2008		640		890	2008	75	182	
156	2008		634		891	2008	75	181	
157	2008		630		892	2008	75	180	
158	2008		620		893	2008	74	179	
159	2008		618		894	2008	73	r01	
160	2008		616		895	2008	73	r01	
161	2008		615		896	2008	73	178	
162	2008		614		897	2008	73	177	
163	2008		613		898	2008	73	176	
164	2008		609		899	2008	73	175	
165	2008		603		900	2008	72	174	
166	2008		602		901	2008	71	172	
167	2008		599		902	2008	70	171	Prilohy
168	2008		598		903	2008	70	171	
169	2008		582		904	2008	69	169	
170	2008		581		905	2008	69	167	
171	2008		568		906	2008	68	166	
172	2008		563		907	2008	68	165	
173	2008		562		908	2008	64	160	Prilohy
174	2008		560		909	2008	64	160	
175	2008		559		910	2008	63	155	
176	2008		553		911	2008	62	152	
177	2008		552		912	2008	62	151	
178	2008		539		913	2008	62	150	
179	2008		522		914	2008	61	147	
180	2008		521		915	2008	61	146	
181	2008		520		916	2008	36	92	
182	2008		519		917	2008	7	13	
183	2008		518		918	2008	3	8	
184	2008		517		919	2007		669	
185	2008		516		920	2007		668	
186	2008		515		921	2007		664	
187	2008		514		922	2007		662	
188	2008		499		923	2007		661	
189	2008		498		924	2007		659	
190	2008		495		925	2007		657	
191	2008		491		926	2007		654	
192	2008		485		927	2007		648	
193	2008		479		928	2007		647	
194	2008		478		929	2007		645	
195	2008		477		930	2007		643	
196	2008		465		931	2007		638	
197	2008		464		932	2007		637	
198	2008		463		933	2007		631	
199	2008		462		934	2007		626	
200	2008		461		935	2007		623	

201	2008		460		936	2007		619	
202	2008		459		937	2007		618	
203	2008		454		938	2007		616	
204	2008		453		939	2007		610	
205	2008		452		940	2007		606	
206	2008		451		941	2007		604	
207	2008		449		942	2007		603	
208	2008		448		943	2007		555	
209	2008		447		944	2007		518	
210	2008		445		945	2007		500	
211	2008		436		946	2007		488	
212	2008		435		947	2007		418	
213	2008		434		948	2007		342	
214	2008		429		949	2007		330	
215	2008		424		950	2007		260	
216	2008		421		951	2007		226	
217	2008		420		952	2007		209	
218	2008		417		953	2007		193	
219	2008		412		954	2007		151	
220	2008		408		955	2007		142	
221	2008		407		956	2007		108	
222	2008		405		957	2007	268	669	
223	2008		402		958	2007	268	663	
224	2008		401		959	2007	266	659	
225	2008		400		960	2007	263	647	
226	2008		399		961	2007	254	615	
227	2008		398		962	2007	254	613	
228	2008		397		963	2007	253	609	Prilohy
229	2008		394		964	2007	253	609	
230	2008		393		965	2007	235	561	
231	2008		391		966	2007	234	559	Prilohy
232	2008		389		967	2007	234	559	
233	2008		387		968	2007	200	475	Prilohy
234	2008		386		969	2007	200	475	
235	2008		385		970	2007	199	472	
236	2008		384		971	2007	196	462	Prilohy
237	2008		383		972	2007	196	462	
238	2008		382		973	2007	179	412	
239	2008		381		974	2007	176	407	Prilohy
240	2008		380		975	2007	176	407	
241	2008		379		976	2007	163	369	Prilohy
242	2008		378		977	2007	163	369	
243	2008		371		978	2007	161	366	
244	2008		368		979	2007	159	361	
245	2008		367		980	2007	154	355	Prilohy
246	2008		361		981	2007	154	355	
247	2008		357		982	2007	147	330	
248	2008		356		983	2007	146	329	
249	2008		354		984	2007	145	322	
250	2008		350		985	2007	145	321	
251	2008		343		986	2007	135	299	
252	2008		342		987	2007	130	284	
253	2008		340		988	2007	126	274	

254	2008		339		989	2007	123	266	
255	2008		333		990	2007	110	245	
256	2008		327		991	2007	99	220	
257	2008		326		992	2007	98	218	
258	2008		312		993	2007	95	213	
259	2008		310		994	2007	76	159	
260	2008		304		995	2007	76	158	
261	2008		301		996	2007	48	82	
262	2008		300		997	2007	48	81	
263	2008		299		998	2007	16	25	
264	2008		298		999	2006		693	
265	2008		297		1000	2006		662	
266	2008		292		1001	2006		570	
267	2008		290		1002	2006		538	
268	2008		289		1003	2006		484	
269	2008		288		1004	2006		414	
270	2008		287		1005	2006		314	
271	2008		286		1006	2006		246	
272	2008		285		1007	2006		227	
273	2008		284		1008	2006		222	
274	2008		283		1009	2006		209	
275	2008		282		1010	2006		186	
276	2008		279		1011	2006	264	691	Prilohy
277	2008		278		1012	2006	264	691	
278	2008		277		1013	2006	234	614	Prilohy
279	2008		276		1014	2006	234	614	
280	2008		273		1015	2006	231	608	
281	2008		272		1016	2006	227	594	
282	2008		271		1017	2006	226	592	
283	2008		270		1018	2006	223	583	
284	2008		267		1019	2006	221	578	
285	2008		266		1020	2006	219	571	Prilohy
286	2008		264		1021	2006	219	571	
287	2008		263		1022	2006	217	567	Prilohy
288	2008		258		1023	2006	217	567	
289	2008		245		1024	2006	179	472	
290	2008		242		1025	2006	170	458	
291	2008		239		1026	2006	163	440	Prilohy
292	2008		237		1027	2006	163	440	
293	2008		236		1028	2006	160	437	
294	2008		235		1029	2006	153	419	Prilohy
295	2008		234		1030	2006	153	419	
296	2008		233		1031	2006	113	329	Prilohy
297	2008		232		1032	2006	113	329	
298	2008		224		1033	2006	107	309	
299	2008		219		1034	2006	97	275	
300	2008		217		1035	2006	88	246	
301	2008		216		1036	2006	85	239	Prilohy
302	2008		215		1037	2006	85	239	
303	2008		214		1038	2006	84	238	
304	2008		213		1039	2006	79	224	
305	2008		212		1040	2006	77	219	
306	2008		209		1041	2006	55	144	

307	2008		207		1042	2006	55	141	
308	2008		206		1043	2006	55	135	
309	2008		205		1044	2006	54	131	
310	2008		203		1045	2006	52	125	
311	2008		202		1046	2006	14	25	
312	2008		201		1047	2006	12	23	Prilohy
313	2008		200		1048	2006	12	23	
314	2008		199		1049	2005		645	
315	2008		190		1050	2005		613	
316	2008		189		1051	2005		591	
317	2008		179		1052	2005		446	
318	2008		173		1053	2005		187	
319	2008		172		1054	2005		9	
320	2008		168		1055	2005	264	664	
321	2008		167		1056	2005	260	658	Prilohy
322	2008		166		1057	2005	260	658	
323	2008		165		1058	2005	229	570	Prilohy
324	2008		164		1059	2005	229	570	
325	2008		161		1060	2005	229	569	Prilohy
326	2008		159		1061	2005	229	569	
327	2008		157		1062	2005	226	559	
328	2008		156		1063	2005	223	547	
329	2008		149		1064	2005	222	543	Prilohy
330	2008		144		1065	2005	222	543	
331	2008		139		1066	2005	219	538	
332	2008		134		1067	2005	190	473	
333	2008		128		1068	2005	188	470	
334	2008		124		1069	2005	169	399	
335	2008		120		1070	2005	168	397	
336	2008		118		1071	2005	167	395	
337	2008		114		1072	2005	164	390	
338	2008		112		1073	2005	160	376	
339	2008		111		1074	2005	156	366	
340	2008		107		1075	2005	149	348	
341	2008		100		1076	2005	148	346	
342	2008		94		1077	2005	139	328	Prilohy
343	2008		92		1078	2005	139	328	
344	2008		91		1079	2005	139	327	
345	2008		90		1080	2005	132	305	
346	2008		86		1081	2005	130	301	
347	2008		85		1082	2005	102	232	Prilohy
348	2008		81		1083	2005	102	232	
349	2008		73		1084	2005	100	226	Prilohy
350	2008		63		1085	2005	100	226	
351	2008		61		1086	2005	91	206	
352	2008		60		1087	2005	85	193	
353	2008		59		1088	2005	71	172	
354	2008		50		1089	2005	58	130	
355	2008		48		1090	2005	43	93	
356	2008		37		1091	2005	39	85	
357	2008		36		1092	2005	33	74	Prilohy
358	2008		29		1093	2005	33	74	
359	2008		14		1094	2005	33	72	Prilohy

360	2008	214	650		1095	2005	33	72	
361	2008	214	649		1096	2005	33	71	Prilohy
362	2008	214	648		1097	2005	33	71	
363	2008	214	647		1098	2005	23	43	Prilohy
364	2008	213	646		1099	2005	23	43	
365	2008	213	645		1100	2005	20	36	
366	2008	213	644		1101	2005	5	8	
367	2008	213	643	Prilohy	1102	2005	5	7	
368	2008	213	643		1103	2005	1	2	
369	2008	213	642		1104	2004		747	
370	2008	213	641		1105	2004		669	
371	2008	213	640		1106	2004		435	
372	2008	213	639		1107	2004		355	
373	2008	212	638		1108	2004		189	
374	2008	212	637		1109	2004		49	
375	2008	212	636		1110	2004	309	764	
376	2008	212	635		1111	2004	307	757	
377	2008	212	634	Prilohy	1112	2004	306	755	Prilohy
378	2008	212	634		1113	2004	306	755	
379	2008	211	633		1114	2004	305	751	
380	2008	211	632		1115	2004	300	734	Prilohy
381	2008	211	631		1116	2004	300	734	
382	2008	211	630	Prilohy	1117	2004	299	726	
383	2008	211	630		1118	2004	298	725	
384	2008	210	629	Prilohy	1119	2004	297	723	
385	2008	210	629		1120	2004	291	697	Prilohy
386	2008	209	628	Prilohy	1121	2004	291	697	
387	2008	209	628		1122	2004	281	668	Prilohy
388	2008	208	627		1123	2004	281	668	
389	2008	208	626		1124	2004	277	656	
390	2008	208	625		1125	2004	276	652	
391	2008	208	624		1126	2004	275	650	
392	2008	208	623		1127	2004	273	639	
393	2008	208	622		1128	2004	255	594	
394	2008	208	621		1129	2004	248	583	
395	2008	208	620		1130	2004	246	581	
396	2008	207	619		1131	2004	246	580	
397	2008	207	618	Prilohy	1132	2004	246	579	
398	2008	207	618		1133	2004	245	578	Prilohy
399	2008	207	617	Prilohy	1134	2004	245	578	
400	2008	207	617		1135	2004	243	576	Prilohy
401	2008	207	616	Prilohy	1136	2004	243	576	
402	2008	207	616		1137	2004	227	541	Prilohy
403	2008	207	615	Prilohy	1138	2004	227	541	
404	2008	207	615		1139	2004	220	523	
405	2008	207	614	Prilohy	1140	2004	215	510	Prilohy
406	2008	207	614		1141	2004	215	510	
407	2008	207	613	Prilohy	1142	2004	209	492	Prilohy
408	2008	207	613		1143	2004	209	492	
409	2008	207	612		1144	2004	193	455	
410	2008	207	611		1145	2004	193	452	
411	2008	207	610		1146	2004	185	437	Prilohy
412	2008	207	609		1147	2004	185	437	

413	2008	206	608		1148	2004	174	403	Prilohy
414	2008	206	607	Prilohy	1149	2004	174	403	
415	2008	206	607		1150	2004	169	392	
416	2008	205	606		1151	2004	168	391	
417	2008	205	605		1152	2004	159	377	Prilohy
418	2008	205	604		1153	2004	159	377	
419	2008	205	603		1154	2004	157	371	
420	2008	205	602		1155	2004	153	365	
421	2008	205	601		1156	2004	147	349	
422	2008	205	600		1157	2004	142	341	Prilohy
423	2008	205	599		1158	2004	142	341	
424	2008	205	598		1159	2004	140	337	Prilohy
425	2008	205	597		1160	2004	140	337	
426	2008	204	596	Prilohy	1161	2004	139	333	
427	2008	204	596		1162	2004	130	311	
428	2008	203	595		1163	2004	129	310	
429	2008	203	594		1164	2004	104	252	
430	2008	203	593		1165	2004	100	237	
431	2008	203	592		1166	2004	98	225	Prilohy
432	2008	203	591		1167	2004	98	225	
433	2008	203	590		1168	2004	97	222	Prilohy
434	2008	203	589		1169	2004	97	222	
435	2008	203	588		1170	2004	93	215	
436	2008	203	587		1171	2004	91	209	
437	2008	203	586		1172	2004	89	199	Prilohy
438	2008	202	585		1173	2004	89	199	
439	2008	202	584		1174	2004	84	182	
440	2008	202	583		1175	2004	82	172	
441	2008	201	582	Prilohy	1176	2004	51	107	Prilohy
442	2008	201	582		1177	2004	51	107	
443	2008	201	581		1178	2004	49	105	Prilohy
444	2008	200	580	Prilohy	1179	2004	49	105	
445	2008	200	580		1180	2004	48	104	Prilohy
446	2008	200	579		1181	2004	48	104	
447	2008	199	578		1182	2004	47	102	
448	2008	199	577		1183	2004	46	98	Prilohy
449	2008	199	576		1184	2004	46	98	
450	2008	199	575		1185	2004	20	44	
451	2008	199	574		1186	2004	20	43	Prilohy
452	2008	199	573		1187	2004	20	43	
453	2008	199	572		1188	2004	19	42	Prilohy
454	2008	199	571		1189	2004	19	42	
455	2008	199	570		1190	2004	16	31	
456	2008	199	569		1191	2004	7	16	
457	2008	199	568		1192	2004	4	5	
458	2008	199	567		1193	2004	2	2	Prilohy
459	2008	198	566		1194	2004	2	2	
460	2008	198	565		1195	2003		364	
461	2008	198	564		1196	2003		327	
462	2008	198	563		1197	2003	252	618	
463	2008	198	562		1198	2003	251	616	
464	2008	198	561		1199	2003	251	615	
465	2008	197	559		1200	2003	249	610	

466	2008	196	558		1201	2003	247	608	
467	2008	196	557		1202	2003	247	607	
468	2008	196	556	Prilohy	1203	2003	243	597	
469	2008	196	556		1204	2003	243	596	
470	2008	196	555		1205	2003	243	595	
471	2008	196	554		1206	2003	239	586	
472	2008	195	553		1207	2003	226	553	
473	2008	195	552		1208	2003	225	550	
474	2008	194	551		1209	2003	225	549	
475	2008	194	550		1210	2003	219	530	
476	2008	194	549		1211	2003	215	514	
477	2008	194	548		1212	2003	210	503	
478	2008	194	547		1213	2003	204	477	
479	2008	193	546		1214	2003	201	463	Prilohy
480	2008	193	545		1215	2003	201	463	
481	2008	193	544		1216	2003	200	462	
482	2008	193	543		1217	2003	200	461	Prilohy
483	2008	193	542		1218	2003	200	461	
484	2008	193	541		1219	2003	171	398	
485	2008	193	540		1220	2003	170	391	Prilohy
486	2008	193	539	Prilohy	1221	2003	170	391	
487	2008	193	539		1222	2003	165	381	
488	2008	192	538		1223	2003	150	336	
489	2008	192	537		1224	2003	148	331	
490	2008	192	536		1225	2003	145	319	
491	2008	192	535		1226	2003	145	318	
492	2008	191	534		1227	2003	145	316	
493	2008	191	533		1228	2003	142	302	Prilohy
494	2008	191	532		1229	2003	142	302	
495	2008	191	531		1230	2003	139	289	Prilohy
496	2008	191	530	Prilohy	1231	2003	139	289	
497	2008	191	530		1232	2003	104	217	
498	2008	191	529		1233	2003	92	190	Prilohy
499	2008	191	528		1234	2003	92	190	
500	2008	190	527		1235	2003	78	166	
501	2008	189	526		1236	2003	13	24	Prilohy
502	2008	189	525		1237	2003	13	24	
503	2008	189	524		1238	2002	284	754	
504	2008	189	523		1239	2002	270	706	Prilohy
505	2008	189	522		1240	2002	270	706	
506	2008	188	521		1241	2002	260	662	Prilohy
507	2008	188	520		1242	2002	260	662	
508	2008	188	519		1243	2002	248	632	
509	2008	188	518		1244	2002	221	573	
510	2008	188	517		1245	2002	216	553	
511	2008	188	516		1246	2002	212	544	
512	2008	188	515		1247	2002	204	527	Prilohy
513	2008	188	514		1248	2002	204	527	
514	2008	187	513		1249	2002	199	510	
515	2008	187	512	Prilohy	1250	2002	184	480	Prilohy
516	2008	187	512		1251	2002	184	480	
517	2008	186	511		1252	2002	180	471	
518	2008	186	510		1253	2002	178	467	

519	2008	186	509		1254	2002	168	431	
520	2008	186	508	Prilohy	1255	2002	168	429	
521	2008	186	508		1256	2002	158	395	
522	2008	186	507		1257	2002	156	387	
523	2008	186	506		1258	2002	152	376	Prilohy
524	2008	185	505		1259	2002	152	376	
525	2008	185	504		1260	2002	139	328	
526	2008	185	503		1261	2002	136	321	
527	2008	185	502		1262	2002	136	319	
528	2008	185	501		1263	2002	127	286	
529	2008	185	500		1264	2002	101	235	
530	2008	185	499	Prilohy	1265	2002	91	215	
531	2008	185	499		1266	2002	63	151	
532	2008	184	498		1267	2002	61	145	
533	2008	184	497		1268	2002	58	131	
534	2008	183	496		1269	2002	57	129	
535	2008	182	495		1270	2002	51	121	Prilohy
536	2008	181	494	Prilohy	1271	2002	51	121	
537	2008	181	494		1272	2002	41	105	
538	2008	181	493	Prilohy	1273	2002	25	54	Prilohy
539	2008	181	493		1274	2002	25	54	
540	2008	181	492		1275	2002	24	50	Prilohy
541	2008	181	491		1276	2002	24	50	
542	2008	180	490		1277	2002	23	48	Prilohy
543	2008	180	489		1278	2002	23	48	
544	2008	179	488		1279	2002	21	43	
545	2008	178	487		1280	2002	18	34	
546	2008	177	486		1281	2001		420	
547	2008	177	485		1282	2001	225	575	
548	2008	176	484		1283	2001	224	572	Prilohy
549	2008	175	483		1284	2001	224	572	
550	2008	175	482		1285	2001	224	571	
551	2008	175	481		1286	2001	215	540	
552	2008	175	480		1287	2001	205	517	Prilohy
553	2008	175	479		1288	2001	205	517	
554	2008	174	478	Prilohy	1289	2001	201	503	
555	2008	174	478		1290	2001	201	502	
556	2008	174	477		1291	2001	193	483	
557	2008	174	476		1292	2001	179	438	
558	2008	174	475		1293	2001	172	419	Prilohy
559	2008	174	474		1294	2001	172	419	
560	2008	173	473	Prilohy	1295	2001	134	319	
561	2008	173	473		1296	2001	132	315	
562	2008	172	472		1297	2001	132	314	
563	2008	172	471		1298	2001	131	312	
564	2008	172	470		1299	2001	130	311	
565	2008	172	469		1300	2001	125	302	
566	2008	171	468		1301	2001	119	285	
567	2008	171	467		1302	2001	118	283	Prilohy
568	2008	171	466		1303	2001	118	283	
569	2008	170	465		1304	2001	117	281	
570	2008	169	464		1305	2001	115	276	
571	2008	169	463		1306	2001	108	258	Prilohy

572	2008	169	462		1307	2001	108	258	
573	2008	169	461		1308	2001	93	223	Prilohy
574	2008	169	460		1309	2001	93	223	
575	2008	168	459		1310	2001	64	153	
576	2008	167	458		1311	2001	62	147	
577	2008	167	457		1312	2001	27	65	
578	2008	167	456		1313	2001	2	4	
579	2008	167	455		1314	2000	187	461	
580	2008	167	454		1315	2000	182	440	
581	2008	167	453		1316	2000	160	385	
582	2008	167	452	Prilohy	1317	2000	151	367	
583	2008	167	452		1318	2000	140	338	
584	2008	167	451		1319	2000	128	308	
585	2008	166	450		1320	2000	92	211	
586	2008	166	449		1321	2000	91	210	Prilohy
587	2008	165	448		1322	2000	91	210	
588	2008	165	447	Prilohy	1323	2000	88	207	Prilohy
589	2008	165	447		1324	2000	88	207	
590	2008	164	446		1325	2000	58	136	
591	2008	164	445		1326	1999	159	398	Prilohy
592	2008	163	444		1327	1999	159	398	
593	2008	162	443		1328	1999	129	305	
594	2008	162	442		1329	1999	125	298	Prilohy
595	2008	162	441	Prilohy	1330	1999	125	298	
596	2008	162	441		1331	1999	97	231	
597	2008	161	440		1332	1999	20	46	
598	2008	160	439		1333	1998	132	339	Prilohy
599	2008	160	438		1334	1998	132	339	
600	2008	160	437		1335	1998	96	257	
601	2008	160	436		1336	1998	96	254	
602	2008	160	435		1337	1998	96	253	
603	2008	160	434		1338	1998	76	200	Prilohy
604	2008	160	433		1339	1998	76	200	
605	2008	160	432		1340	1998	73	195	Prilohy
606	2008	159	431		1341	1998	73	195	
607	2008	159	430		1342	1998	55	152	
608	2008	159	429		1343	1998	49	140	
609	2008	158	428		1344	1998	49	139	
610	2008	158	427		1345	1998	42	115	Prilohy
611	2008	157	426		1346	1998	42	115	
612	2008	157	425		1347	1998	33	90	
613	2008	157	424		1348	1998	28	73	
614	2008	156	423		1349	1998	23	57	
615	2008	156	422		1350	1997	120	288	
616	2008	156	421		1351	1997	118	281	
617	2008	155	420		1352	1997	95	213	
618	2008	154	419		1353	1997	94	212	
619	2008	153	418		1354	1997	91	200	
620	2008	153	417		1355	1997	76	164	Prilohy
621	2008	152	416		1356	1997	76	164	
622	2008	151	415	Prilohy	1357	1997	68	147	
623	2008	151	415		1358	1997	51	110	
624	2008	150	414		1359	1997	35	80	

625	2008	150	413		1360	1996	130	381	
626	2008	150	412	Prilohy	1361	1996	94	279	
627	2008	150	412		1362	1996	62	168	
628	2008	150	411		1363	1996	59	159	
629	2008	149	410		1364	1996	54	145	Prilohy
630	2008	149	409		1365	1996	54	145	
631	2008	149	408		1366	1996	47	129	
632	2008	148	407		1367	1996	43	118	
633	2008	148	406		1368	1996	41	112	
634	2008	148	405		1369	1996	16	44	
635	2008	147	404		1370	1996	16	43	
636	2008	147	403		1371	1996	6	18	
637	2008	147	402		1372	1996	5	14	
638	2008	147	401		1373	1996	3	10	
639	2008	147	400		1374	1995		98	
640	2008	147	399		1375	1995	80	233	Prilohy
641	2008	147	398		1376	1995	80	233	
642	2008	147	397		1377	1995	69	202	
643	2008	146	396		1378	1995	61	182	
644	2008	146	395		1379	1995	56	167	
645	2008	146	394		1380	1995	54	162	
646	2008	146	393		1381	1995	49	145	
647	2008	145	392		1382	1995	47	139	
648	2008	145	391		1383	1995	30	85	
649	2008	145	390		1384	1995	10	28	
650	2008	145	389		1385	1994	92	353	
651	2008	144	388		1386	1994	92	352	
652	2008	144	387		1387	1994	92	351	
653	2008	144	386		1388	1994	82	295	
654	2008	143	385		1389	1994	81	291	
655	2008	143	384		1390	1994	79	282	
656	2008	142	383		1391	1994	78	280	
657	2008	142	382		1392	1994	73	253	
658	2008	141	381	Prilohy	1393	1994	65	226	
659	2008	141	381		1394	1994	56	196	
660	2008	141	380		1395	1994	23	82	
661	2008	141	379		1396	1994	16	55	Prilohy
662	2008	141	378		1397	1994	16	55	
663	2008	140	377		1398	1994	11	42	
664	2008	140	376		1399	1994	10	37	Prilohy
665	2008	140	375		1400	1994	10	37	
666	2008	139	374		1401	1993	76	308	
667	2008	138	373	Prilohy	1402	1993	68	279	
668	2008	138	373		1403	1993	68	278	
669	2008	137	372		1404	1993	61	245	
670	2008	137	371		1405	1993	51	190	Prilohy
671	2008	137	370	Prilohy	1406	1993	51	190	
672	2008	137	370		1407	1993	48	179	
673	2008	137	369		1408	1993	46	171	Prilohy
674	2008	136	368		1409	1993	46	171	
675	2008	136	367		1410	1993	40	146	
676	2008	135	366		1411	1993	38	137	Prilohy
677	2008	135	365		1412	1993	38	137	

678	2008	135	364		1413	1993	34	120	
679	2008	135	363		1414	1993	22	77	Prilohy
680	2008	135	362		1415	1993	22	77	
681	2008	135	361		1416	1993	18	63	Prilohy
682	2008	134	360		1417	1993	18	63	
683	2008	134	359		1418	1993	11	46	
684	2008	134	358		1419	1993	10	40	
685	2008	134	357		1420	1993	10	38	
686	2008	134	356		1421	1993	6	29	Prilohy
687	2008	133	355		1422	1993	6	29	
688	2008	133	354		1423	1993	3	13	
689	2008	132	353		1424	1992		295	
690	2008	132	352		1425	1992	113	566	
691	2008	132	351		1426	1992	102	511	
692	2008	132	350		1427	1992	65	323	Prilohy
693	2008	131	349		1428	1992	65	323	
694	2008	130	348		1429	1992	31	138	
695	2008	129	347		1430	1992	19	71	
696	2008	129	346		1431	1992	6	30	
697	2008	129	345		1432	1992	2	9	
698	2008	129	344		1433	1991	107	564	
699	2008	128	r01		1434	1991	98	513	
700	2008	128	r01		1435	1991	87	455	
701	2008	128	343		1436	1991	68	358	
702	2008	128	342	Prilohy	1437	1991	62	330	
703	2008	128	342		1438	1991	49	262	
704	2008	128	341		1439	1991	49	261	
705	2008	128	340		1440	1991	45	229	
706	2008	128	339	Prilohy	1441	1991	43	212	Prilohy
707	2008	128	339		1442	1991	43	212	
708	2008	127	338	Prilohy	1443	1991	17	80	Prilohy
709	2008	127	338		1444	1991	17	80	
710	2008	127	337		1445	1990	87	536	
711	2008	127	336		1446	1990	84	517	
712	2008	126	335	Prilohy	1447	1990	80	477	
713	2008	126	335		1448	1990	68	401	
714	2008	126	334		1449	1990	64	377	
715	2008	126	333		1450	1990	61	372	
716	2008	125	332		1451	1990	60	369	
717	2008	124	331	Prilohy	1452	1990	19	84	
718	2008	124	331		1453	1988	11	65	Prilohy
719	2008	123	330		1454	1988	11	65	
720	2008	122	329		1455	1986	26	86	
721	2008	122	328	Prilohy	1456	1986	23	74	
722	2008	122	328		1457	1984	30	143	
723	2008	122	327	Prilohy	1458	1984	5	29	
724	2008	122	327		1459	1980	29	119	
725	2008	121	326		1460	1978	22	99	
726	2008	121	325		1461	1973	18	63	
727	2008	121	324		1462	1967	46	124	
728	2008	121	323		1463	1967	27	71	
729	2008	121	322		1464	1964	19	40	
730	2008	121	321		1465	1963	56	99	

731	2008	121	320		1466	1963	55	97	
732	2008	120	319		1467	1961	64	135	Prilohy
733	2008	120	318	Prilohy	1468	1961	64	135	
734	2008	120	318		1469	1950	73	191	
735	2008	119	317	Prilohy					